

**WESOŁYCH ŚWIĄT
I DOBRĘGO ROKU 2017!**



Kurier Libiański online

w numerze m.in.:



BARBÓRKA 2016



MIKOŁAJKI



GWAREK CUP

„Prowadź nas gwiazdo biednych i bogatych
Do Betlejemskiej szopy ścieżki znasz
Wskaż nam drogę jak lampa w drzwiach chaty
Kiedy błądzimy, gdy zgubimy szlak”

Stanisław Figiel

**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia,
w imieniu samorządu Libiąża,
składamy Państwu
najserdeczniejsze życzenia.
Niechaj blask pierwszej gwiazdy
i narodziny Dzieciątka wypełnią
Państwa serca wiarą, nadzieją i miłością
oraz przyniosą wiele zdrowia,
radości i optymizmu
w nadchodzącym Nowym Roku.**

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Magdalena Lattio

Burmistrz Libiąża

Jacek Lattio

SYLWESTROWA
kino NOC FILMOWA
31 grudnia 2016r.

- 2 projekcje filmów
- lampka szampana
- słodki poczęstunek
- kawa, herbata, popcorn

20⁰⁰ - Dusigrosz - premierowo
21⁵⁰ - La La Land - przedpremierowo
24⁰⁰ - Toast Noworoczny
00¹⁵ - Zabawa z DJ-em - do 01⁰⁰

IŁOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

Karnety:
- przedsprzedaż do 25 grudnia - 40.00 zł
- od 25 do 31 grudnia - 50.00 zł
karnety dostępne w kasie kina
oraz w sprzedaży online na stronie www.ick.libiaz.pl



Wystartowała Liga Futsalu!

W niedzielę 11 grudnia rozgrywki sezonu 2016/17 zainaugurowała Libiąska Liga Futsalu organizowana przez Libiąskie Centrum Kultury i Urząd Miejski w Libiążu. Do rywalizacji o Puchar Burmistrza Libiąża przystąpiły drużyny: Wygielzów (obrońcy trofeum), Strażacy, Santander, Magic Sport, KMA, FC Napalm, Usługi Transportowe A. Krajewski i Solidex. W nowym roku 2017 rozgrywki można na żywo śledzić w libiąskiej Hali Sportowej w terminach: 8 stycznia w godz. 9:00 – 12:30), 15 stycznia (godz. 12:30 – 16:00), 22 stycznia (9:00 – 13:00), 5 lutego (9:00 – 13:00). Ostatnie rozegrana 12 lutego od godz. 9:00, a około godz. 12:30 przewidziano ceremonię zakończenia rozgrywek.



Szanowni Mieszkańcy Libiąża, Żark i Gromca

Wielkimi krokami zbliża się rok 2017. Wkrótce wraz z rodzinami i znajomymi będziemy bilansować ubiegły rok oraz snuć plany na przyszłość. Chciałbym przy tej okazji podsumować połowę kadencji samorządowej 2014-2018. Uważam, że dla gminy Libiąż był to czas intensywnej pracy i realizacji zamierzeń służących poprawie jakości życia mieszkańców.

W ostatnich dwóch latach, zgodnie z obietnicami, **poziom wydatków inwestycyjnych sukcesywnie wzrastał i osiągnął wielkość ok. 15% ogółu wydatków**. W sposób intensywny też zmniejszaliśmy zadłużenie gminy. Przypominam, iż 7 lat temu, gdy obejmowałem funkcję burmistrza wynosił on 52%, natomiast teraz to 35% dochodów budżetu ogółem. **Sytuacja finansowa jest zatem stabilna**, a bardzo dobry wynik kompleksowej (za 4 lata) kontroli Regionalnej Izby Obrachunkowej przeprowadzonej w 2016 r. w Urzędzie Miejskim w Libiążu potwierdza prawidłowość naszych działań.

Sporą część wydatków zainwestowaliśmy przez ostatnie dwa lata, zgodnie z oczekiwaniem mieszkańców w drogi, chodniki, place i parkingi. Przebudowaliśmy ul. Słowackiego, Orzeszkowej, Mickiewicza, Paderewskiego, Kochanowskiego, Flasińskiego, Ratowników Górniczych, Sikorskiego, Żywiczną, Chrobrego, Zuchów, Fałata, Gawędzarzy i Ikara, Traugutta, Chopina i Moniuszki. Powstały duże parkingi przy ul. Oświęcimskiej, Jaworowej, Słowackiego, Paderewskiego. **Zmodernizowaliśmy obiekty kulturalne** wraz z zagospodarowaniem ich otoczenia. Funkcjonuje nowoczesna i przyjazna czytelnikom Miejska Biblioteka Publiczna, kino 3D w Libiańskim Centrum Kultury wraz z odnowionym holem, galerią, salą widowiskową; dokończono świetlicę w Kosówkach.

Boiskiem typu „Orlik” przy ul. Paderewskiego zakończyliśmy realizację programu „**Boisko przy każdej szkole**”. Mieszkańcy mogli tego lata skorzystać z wyremontowanego basenu na MORS-ie. Otworzyliśmy Centrum Aktywności Ruchowej przy ul. Flasińskiego wraz z boiskiem, placem zabaw i siłownią. W gminie powstało 7 tak popularnych siłowni na świeżym powietrzu oraz zmodernizowano kilka placów zabaw.

Sukcesywnie **poprawiamy estetykę i funkcjonalność naszych placówek oświatowych**: termomodernizacją i kompleksowym remontem objęto Zespół Szkół w Żarkach, odnowiono sale i wykonano nowoczesne sanitariaty w przedszkolach, nadbudowano dach w szkole w Gromcu. Wychowankowie Świetlicy Środowiskowej cieszą się z bogato wyposażonej i wyremontowanej placówki wsparcia dziennego. Pomimo ciągłych reform w systemie oświaty **wszystkie dzieci w naszej gminie mają zapewnione miejsca w przedszkolach**, powstały też **2 żłobki prywatne**, które od gminy otrzymują dotację do wysokości nawet 400 zł miesięcznie na dziecko. Na cele społeczne dokonaliśmy adaptacji budynku przy ul. Leśnej i najbardziej potrzebującym oddaliśmy do użytku 14 mieszkań, wymieniliśmy windę w Miejskim Centrum Medycznym w Libiążu.

Dalsza rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej objęła ulicę Cichą, Czystą, Dobrą, Iryśową, Jaśminową i Kolorową. W trosce o nasze środowisko naturalne mieszkańcy otrzymują od gminy **dofinansowanie do budowy przydomowych, ekologicznych oczyszczalni ścieków i wymiany pieców węglowych** na niskoemisyjne źródła ogrzewania.

Z sukcesem **pozyskaliśmy środki zewnętrzne** na wdrożenie e-administracji w Urzędzie Miejskim w Libiążu w wysokości prawie 1 mln zł; na remont trzech ulic w Żarkach: Klubową, Piastów i Ściegiennego, na kompleksową modernizację ul. Górniczej. Opracowaliśmy Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Libiąża do roku 2023, który będzie podstawą sięgania po środki unijne na dalszą odnowę miasta, a przede wszystkim realizację ważnych projektów społecznych. Zakupiliśmy budynek przy ul. Oświęcimskiej, którego adaptacja zostanie przeznaczona m.in.: na potrzeby klientów Ośrodka Pomocy Społecznej. Trwają rozmowy z Kompanią Węglową S.A. i Krakowskim Parkiem Technologicznym dotyczące postania strefy przemysłowej na terenach po Ruchu II.

Ostatnie dwa lata to okres nowych szans dla gminy. Cieszę się, że gmina zmienia się na naszych oczach. Przed nami duże wyzwania związane z sięganiem po środki zewnętrzne, realizacją ważnych inwestycji drogowych np.: ronda przy poczcie i kończenia rozpoczętych zadań. Chciałbym z poczuciem dumy i odpowiedzialności za następne dwa lata powiedzieć, że zrealizowałem obietnice złożone libiańskiej społeczności.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia, wszystkim Państwu życzę zdrowia, spokoju, uśmiechu i spełnienia najskrytszych marzeń. Życzę ciepła domowego ogniska, przyjaciół wokół i sąsiedzkiej życzliwości. Do siego roku 2017!



Z poważaniem

Janek Jatkowski



Najważniejsze projekty zrealizowane w latach 2014-2016



Adaptacja budynku
przy ul. Leśnej 13
w Libiążu na cele mieszkaniowe



Modernizacja
Miejskiej Biblioteki Publicznej
w Libiążu



Budowa boiska typu Orlik
- Zakończenie programu
"Budowy boisk przy każdej szkole"



Termomodernizacja
ZS w Żarkach, SP 2, SP 3
i Gimnazjum nr 1 w Libiążu



Modernizacja ośrodka
sportowo-rekreacyjnego
MORS w Libiążu



Modernizacja
pomieszczeń
w Libiąskim Centrum Kultury



Budowa Centrum
Aktywności Ruchowej
przy ul. Ks. Flasińskiego



Dotacja dla dzieci uczęszczających
do nowopowstałych
żłobków w Libiążu



Modernizacja
Świątlicy Środowiskowej
w Libiążu



Modernizacja
sali kinowej
w Libiąskim Centrum Kultury



Modernizacja
gminnych
jednostek oświatowych



Modernizacja gminnych dróg
(ul. Paderewskiego, Ks. Flasińskiego
Kochanowskiego, Mickiewicza)

4 grudnia gwarkowie mieli swoje święto. W tym roku uroczystości odbyły się w Jaworznie. Uczestniczyła w nich premier Beata Szydło.

Barbórka 2016

W cechowni kopalni w Jaworznie świętowali pracownicy trzech zakładów górniczych spółki Tauron Wydobycie: Janiny, Sobieskiego i Brzeszcz.

Obchody barbórkowe rozpoczęły się w piątek 2 grudnia w Kolegiacie św. Wojciecha i Katarzyny w Jaworznie. Podczas mszy poświęcony został nowy sztandar Tauronu dla wymienionych trzech zakładów górniczych.

Niedzielną akademią w Sobieskim rozpoczęła się od minuty ciszy dla uczczenia pamięci tych, którzy w tym roku odeszli „na wieczną szychę”. Premier

Beata Szydło podczas wystąpienia mówiła o restrukturyzacji górnictwa. Podkreślała, że spółka Tauron Wydobycie to udany przykład połączenia górnictwa i energetyki. Dziękowała górnikom za ich ciężką pracę oraz skierowała do pracowników życzenia barbórkowe. Podczas uroczystości wręczone zostały odznaczenia państwowe, resortowe, a także Honorowe Szpady Górnicze.



Osoby, które zdecydują się na modernizację systemu grzewczego mogą dostać nawet 4 tys. zł dotacji.

Szansa na pieniądze

Jakość powietrza powinna być priorytetem dla mieszkańców całego regionu. Miasta spowite chmurą pyłu i smogu to nie tylko brzydki widok, ale przede wszystkim ogromne zagrożenie dla naszego zdrowia. Wpływa w szczególności na astmatyków i alergików, ale daje się we znaki osobom zdrowym, które z oddychaniem nie mają problemów. Zanieczyszczenia można ograniczyć przede wszystkim wymieniając piec centralnego ogrzewania na nowocześniejsze i bardziej ekologiczne.

Libiąż udziela dofinansowania do wymiany kotłów c.o. dla osób fizycznych. Mieszkańcy gminy planujący modernizację systemu grzewczego mogą jeszcze w tym roku skorzystać z dotacji w kwocie 4 tys. zł.

Warunkiem uzyskania dotacji jest wymiana starego oraz nieefektywnego pieca węglowego na

ekologiczny kocioł o wysokiej sprawności. Dotacje można uzyskać na następujące źródła ciepła – kotły: węglowe lub na biomasę (spełniające wymogi klasy 5, wg normy PN-EN 303-5:2012), kotły gazowe, kotły olejowe, ogrzewanie elektryczne.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 – pokój nr 2, tel. 32/ 624-92-51, 32/ 624- 92-61, e-mail: gkosir@libiaz.pl.



Krajowa Wystawa Psów Rasowych w Libiążu przyciągnęła ponad 150 wystawców psów i jeszcze więcej widzów. Podczas imprezy trwała zbiórka charytatywna dla chorego na nowotwór dwulatka Dominika Bernady.

Szczekanie na Placu Słonecznym

W tym roku padł frekwencyjny rekord zgłoszonych psów. Najwięcej było owczarków niemieckich, ale pojawiły się inne rasy, m.in. bulteriery czy maltańczyki.

Nie brakowało atrakcji. Symboliczny datek pozwalał wykupić przejażdżkę na quadzie prowadzoną przez członków grupy Squad Zagórze. Chętni mieli okazję, aby przejechać się dorożką. Akcję wsparli także motocykliści z Oświęcimia, niestety pogoda nie pozwoliła im na urządzenie pokazu. Strażacy z Ochotniczej Straży

Pożarnej z Jankowic serwowali ciepłe posiłki. Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz szkoleniowy owczarków niemieckich Szachty Libiąskie Dog Training. W przerwie wystawy odbyła się licytacja przedmiotów. Wygrać można było m.in. karty fitness, zabiegi kosmetyczne, piłkę z podpisanymi piłkarzami Lecha Poznań. Najwyższą cenę, czyli 1200 zł osiągnęła rozeta z logiem wystawy. W sumie udało się zebrać 5260 zł. Cała kwota trafiła do chorego Dominika.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Końcem miesiąca radni zajmą się projektem Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Libiąża na lata 2016-2023.

Kolejny etap rewitalizacji

Przez październik trwały warsztaty i konsultacje społeczne związane z opracowaniem aktualizacji Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Libiąża na lata 2016-2023. Dokument ten umożliwi ubieganie się o dotacje, w tym z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

W pierwszych warsztatach

uczestniczyli przedstawiciele sektora gospodarczego. Chodziło o zaangażowanie lokalnych przedsiębiorców jako partnerów odpowiedzialnych za kształtowanie rynku pracy potencjału ekonomicznego miasta, a także inicjatorów cennych projektów skierowanych do społeczności lokalnej: niepełnosprawnych, dzieci, rodzin, hobbystów.

W kolejnych konsultacjach udział wzięły osoby z sektora społecznego, a na targowisku – mieszkańcy. Ostatnie spotkanie na tym etapie odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Libiążu. Było to wspólne posiedzenie komisji radnych Rady Miejskiej w Libiążu. Została tam przedstawiona diagnoza zjawisk kryzysowych w gminie w sferach: społecznej,

gospodarczej, środowiskowej, przestrzenno – funkcjonalnej i technicznej. Omówiono i pokazano na mapie zasięg obszaru zdegradowanego na podstawie przeprowadzonych badań.

Dokument zostanie przedłożony do uchwalenia na sesji rady miejskiej, zaplanowanej na koniec grudnia.

Przez cały rok maluchy z przedszkola nr 1 wykonywały organiczne zdjęcia. Niesamowite ujęcia można oglądać na wystawie w Libiańskim Centrum Kultury.

Magia fotografii do zobaczenia

Placówka realizowała innowację pedagogiczną „Mały przyrodnik w świecie fotografii”. W jej ramach dzieci z pomocą fotografa Karola Mroziewskiego wykonywały prace techniką fotografii organicznej. Przedszkolaki uczestniczyły we wszystkich etapach tworzenia, począwszy od „sadzenia” uprawy organicznej, poprzez jej zdejmowanie, obróbkę komputerową, aż po nadawanie pracom tytułów. Była to wspaniała podróż do magicznej krainy wyobraźni. Zorganizowana w przedszkolu wystawa była zwieńczeniem pracy całej społeczności przedszkolnej, a także okazją do wysłuchania przez Karola Mroziewskiego krótkiej prelekcji na temat fotografii organicznej. Wystawę można obecnie podziwiać w galerii LCK.



36 bajek wpłynęło do konkursu na Libiańską Bajkę Profilaktyczną. Kto napisał najlepsze prace?

Rozstrzygnięcie konkursu

Konkurs ogłoszony został w październiku i skierowany był do młodzieży szkolnej - uczniów klas IV-VI szkół podstawowych, gimnazjalistów oraz uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Wpłynęło 36 prac z Libiąża, Chrzanowa, Płazy oraz Balina. Spośród nich jury wybrało najlepsze prace w poszczególnych kategoriach wiekowych. Podsumowanie konkursu odbyło się w libiańskiej bibliotece 5 grudnia. Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i upominki, a laureaci - nagrody książkowe. Na zakończenie odbyło się spotkanie z pisarką Martą Fox, autorką wielu poczytnych powieści dla młodzieży, poruszającą w swoich książkach problematykę uzależnień i młodzieżowych problemów.

Kategoria I (szkoły podstawowe):

I miejsce - Olivia Żak, Zespół Szkolno-Gimnazjalny z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu,

II miejsce - Stanisław Mackiewicz, SP nr 3 w Libiążu,

III miejsce - Maja Polewiak, Zespół Szkolno-Gimnazjalny z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu,

III miejsce - Gabriela Bagińska, SP nr 2 w Libiążu,

Wyróżnienia - Magdalena Bębenek, SP nr 2 w Libiążu

Kategoria II (gimnazja):

I miejsce - Julia Duda, Zespół Szkolno-Gimnazjalny z Oddziałami Integracyjnymi w Libiążu

II miejsce - Oliwia Gregorczyk, Gimnazjum nr 1 w Libiążu

III miejsce - Natalia Książarczyk, Gimnazjum nr 1 w Libiążu

Kategoria III (szkoły ponadgimnazjalne):

I miejsce - Weronika Tomaszek, II LO w Chrzanowie

Wyróżnienie - Magdalena Dąbek, II LO w Chrzanowie



Technik logistyk – dobry zawód, niezła kasa”

W Zespole Szkół pierwszy „Dzień Logistyki”. Ależ tam się działo... wykłady, warsztaty, spotkania z pracodawcami, a wszystko to przebiegało w bardzo miłej i serdecznej atmosferze. „Dzień Logistyki” zaczął się od wykładu poprowadzonego przez pana dr Pawła Sobczaka - wykładowcy w Katedrze Logistyki i Transportu Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, Dziekana Wydziału Zamiejscowego, który w profesjonalny a jednocześnie prosty i ciekawy sposób przedstawił trudne zagadnienia związane z procesami magazynowymi.

Uczniowie dali upust swojej wiedzy i kreatywności w czasie warsztatów, prowadzonych w formie konkursu. Ich zadaniem było utworzenie paletowej jednostki ładunkowej zgodnie z obowiązującymi zasadami. Najlepsze okazały się uczennice: Ania, Jola, Kasia, Wiola i Nikola z klasy IVE.

Dopełnieniem tego interesującego wydarzenia było spotkanie z pracodawcami. Nasze zaproszenie przyjęły panie - Agnieszka Siuda – właścicielka bardzo dynamicznie rozwijającej się firmy transportowej oraz Agnieszka Dymek – IF Customer Service Manager w firmie Raben.

Przyszli logiści mogli dowiedzieć się, jak zawód ten wygląda w „realu”, jakie są szanse na odniesienie sukcesu i jakie zagrożenia czyhają na pracujących w tej dziedzinie. Podsumowując „Dzień Logistyki”, należy stwierdzić, iż był on pełen wrażeń i dostarczył uczestnikom sporo pozytywnych emocji. Inicjatorami wydarzenia były Jadwiga Bochenek i Agnieszka Król.



Roztańczone Kosówki

26 listopada ponad 40 osób bawiło się na imprezie andrzejkowej zorganizowanej przez Klub "Pokolenia" w świetlicy w Kosówkach.



Kto odśnieża?

Droga wojewódzka nr 780

Eurovia Polska SA, tel. 12 420 00 52, 512 914 267

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, tel. 12 637 18 11, 507 098 708



Droga wojewódzka nr 933

Konsorcjum firm AVR sp. z o.o. z Krakowa i AVR S.p.A. Via Francesco Tensi z Rzymu, tel. 724 993 020, 502 501 273

Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie, tel. 12 637 18 11, 507 098 708

Drogi powiatowe

Firma Plon z Kwaczały, tel. 32 613 46 03, 505 350 443

Drogi gminne

Zakład Usług Komunalnych Oświęcim, tel. 33 842 48 05 (w godz. 7-14), 509 138 277 (całodobowo)

W przypadku opadów śniegu oraz innych zjawisk atmosferycznych o rozmiarach klęski żywiołowej należy dzwonić: ośrodek dyspozycyjny z siedzibą w Urzędzie Miejskim w Libiążu, tel. 32 624 92 02; 32 627 13 11

Final Szlachetnej Paczki za nami. Libiążanie pokazali, że mają wielkie serca.

Nie brakowało emocji i łez

To akcja zainicjowana przez pochodzącego z Libiąża ks. Jacka Stryczka. Podarunek dla rodziny, która zgłosiła, że potrzebuje pomocy, może przygotować każdy (osoby prywatne, firmy, organizacje). Paczki do sztabu i magazynu Szlachetnej Paczki darczyńcy dostarczali w sobotę oraz niedzielę 10 i 11 grudnia.

- Ten weekend to finał wysiłku i emocji. Wolontariusze zawozili paczki do rodzin. Najwięcej frajdy miały obdarowane dzieci. Ogromnie się cieszyły z prezentów. Było wiele emocji, łez i wzruszeń – mówi Katarzyna Brzózka, lider przedsięwzięcia na terenie gminy Libiąż. W sztabie pracowało 14 osób. Pomoc trafiła do 26 rodzin.



Przy okazji barbórkowego święta warto wspomnieć nieistniejącą już Upadową, która przez trzydzieści lat swojego funkcjonowania mocno zmieniła krajobraz zachodnich krańców Libiąża i równie mocno zapisała się w ludzkiej pamięci.

Historia Upadowej

Geneza „Upadowej”, czyli Ruchu II Kopalni Węgla Kamiennego „Janina” w Libiążu, wiązała się z polityką gospodarczą władz Polski ludowej. Stałe zwiększanie wydobycia „czarnego złota”, jak ówczesne władze - słusznie zresztą - nazywały nasz główny surowiec eksportowy, było stałym elementem tej polityki. Widoczne to było szczególnie w latach siedemdziesiątych XX w., kiedy przemysł wydobywczy stał się oczkiem w głowie ekipy rządowej Edwarda Gierka. Jednym z dynamiczniej rozwijających się zakładów wydobywczych w Polsce była libiąska kopalnia, a chcąc utrzymać tę tendencję stworzono na przełomie roku 1970 i 1971 koncepcję budowy płytkiej kopalni w północno - zachodniej części Gminy Libiąż, czyli w okolicy Kosówek, w obrębie złoża Libiąż - Dąb.

Plan wierceń, zaprojektowany przez dział mierniczo - geologiczny kopalni, miał pozwolić na lepsze rozpoznanie złoża i potwierdzenie jakości węgla. Pierwsze wiercenia w tym złożu wykonano już w roku 1901, a po wojnie jeszcze czterokrotnie. W roku 1971 w związku z przygotowaniem wstępnych założeń budowy kopalni przez dyrektora Warszawskiego i sztab inżynierów oraz techników, po uzyskaniu zgody Ministerstwa Górnictwa i Energetyki, wykonano kolejnych 7

wierceń. W grudniu tego roku zatwierdzono nowy obszar górniczy kopalni „Janina” pod nazwą „Libiąż II”. Powstająca płytka kopalnia miała uzyskać dostęp do złóż przy pomocy upadowych drążonych z powierzchni. Samo zaś określenie „Upadowa” stało się powszechnie używaną i znaną nazwą nowej kopalni.

Ostatecznie nowy zakład postanowiono zlokalizować pomiędzy Kosówkami, a dokładnie ulicą Paprocią, a linią kolejową. W tym celu zagospodarowano miejscowe pastwisko i wycięto las. Roboty rozpoczęły się w styczniu 1972 r. i trwały do wiosny 1974 r., pochłaniając 300 milionów ówczesnych złotych. Wybudowana kopalnia miała zdolność wydobywczą 2 000 ton węgla na dobę, gdy w tym samym czasie zakład macierzysty wydobywał ok. 7 000 ton. Oficjalne i uroczyste otwarcie miało miejsce, jak to zazwyczaj bywało w tamtym okresie, 22 lipca 1974 r. - w trzydziestolecie PRL.

„Upadowa” trwale i zasadniczo zmieniła krajobraz Kosówek. Oprócz nowego kompleksu budynków przemysłowych powstały: bocznica kolejowa, zajezdnia autobusowa i wiata przy bramie głównej, gdzie parkowały autobusy pracownicze i nawracały autobusy komunikacji miejskiej. Przy zajezdni wybudowano stołówkę i punkty gastronomiczne. W sąsiedztwie kopalni powstały



Budowa bocznicy kolejowej.



Oficjalne otwarcie kopalni 22 lipca 1974 r. z udziałem ówczesnego wicepremiera i ministra górnictwa i energetyki.

osadniki, a potem również hałda. W związku z budową kopalni szybko zmodernizowano drogi biegnące przez Kosówkę, pokrywając je nakładką asfaltową. I co najważniejsze, wielu mieszkańców Kosówek i okolic znalazło w nowym zakładzie pracę, do której można było dotrzeć pieszo lub na rowerze w kilka minut.

Ruch II Kopalni „Janina” w Libiążu został unieruchomiony po trzydziestu latach działalności w związku z restrykturyzacją całego polskiego przemysłu wydobywczego. Aktualnie teren po byłej kopalni jest porządkowany z myślą o przekazaniu go nowemu inwestorowi.

*oprac. Łukasz Platek na podst. Kroniki KWK „Janina”;
zdj. ze zbiorów kopalni.*



Nowa kopalnia w budowie

Z boru sosnowego plac budowy...



Piaszczysta jeszcze ul. Paprocia w kierunku torów kolejowych na pocz. lat 70. XX w. Okazały las sosnowy po lewej stronie zostanie wykarczowany pod budowę kopalni.

Z pastwiska osadnik i hałda...



Fragment ul. Paprociej w kierunku Chełmka i widok na pastwisko, na którym zostaną wkrótce wybudowane osadniki.



Teren przyszłej "Upadowej" przed karczunkiem lasów. Po lewej widoczne pastwisko, środkiem zaś biegnie ścieżka - skrót do zakładów obuwniczych w Chełmku.



Wejście do upadowej wydobywczej.

SONDA KURIERA

Karp na święta musi być

Mieszkańców Libiąża zapytaliśmy o to, jak będzie wyglądać ich Boże Narodzenie.

Bożena Ślusarczyk: - Choinka



będzie sztuczna, naturalna by się u nas nie zmieściła. Jej ubierania nie zostawiamy na ostatni moment. Podczas wigilii

powinno być 12 dań, staram się utrzymywać tradycję. Przygotowania do świąt trwają od połowy grudnia. Wszystkiego na szybko kupić i przygotować się nie da. Na stole karp musi być, bez niego ani rusz.

Marianna Piotrowska: - Przygotowania już trwają, zakupy powoli się nosi.



Przyjedzie rodzina. Razem z kompotem i ciastem 12 dań będzie. W pierwszy dzień tradycyjnie obiad,

rodzina, dzieci przyjdą. Planuję albo karczek z pieczarkami, albo filety z kurczaka z marchewką. Do tego jak zawsze rosół. Karp obowiązkowo, ale nie wszyscy lubią, więc jakieś inne ryby też się pojawią.

Katarzyna Kumor: - Na szczęście święta będą w domu, a nie w pracy.



Tradycja jest w naszej rodzinie istotna, będzie wspólne świętowanie, 12 dań i choinka z prezentami. Oczywiście naturalne

drzewko, jodła kaukaska, bo nie gubi igieł. Zaraz po nią jadę. Dziadek z wujkiem przepadają za karpem, więc musi być. Wigilia szykuje się w dużym gronie, siostra, brat z rodzinami, kilkanaście osób powinno być.



Baran (21.03 - 20.04):

W tym roku uda ci się znaleźć równowagę między pracą, odpoczynkiem a rozwijaniem własnych zainteresowań. Przystaniesz się przejmować drobnostkami. W pierwszym kwartale dopniesz sprawy, z którymi zmagaleś się od dawna. Pamiętaj, aby wyznaczyć sobie kolejne cele. Wiosną zadбай o swoją formę, bo czeka cię interesujące i intensywne lato. Jesienią nie zaniedbuj swoich rodzinnych obowiązków.

Byk (21.04 - 22.05):

Początek roku będzie chłodny w sferze uczuciowej, ale wiosna wynagrodzi to z nadstatkiem. W połowie roku pojawią się nowe okazje i możliwości. Głupio byłoby z nich nie skorzystać. Z wszystkich się nie uda, więc dwa razy przemyśl wybory, aby potem nie żałować. Czekaj cię duża zmiana związana z miejscem zamieszkania. Odkryjesz na nowo radość z uprawiania sportu.

Bliźnięta (22.05 - 21.06):

Układ planet sprzyja zmianom w sferze zawodowej – czasem warto zaryzykować. Przed tobą dużo wyzwań, więc ważny jest spokój i wiara w swoje możliwości. W drugiej połowie roku będzie już spokojniej i stwierdzisz, że ryzyko i wyrzeczenia się opłaciły. Zaczyniesz odczuwać satysfakcję ze swoich osiągnięć. Letni urlop będziesz długo wspominać. Wiele frajdy sprawiać będą ci weekendowe wyjazdy i wycieczki.

Rak (23.06 - 23.07):

Na początku roku lepiej zaciśnij pasa, bo mogą dopaść cię trudności finansowe. Uważaj na pośpiech i nieuwagę, bo przyniosą one trochę problemów. W kolejnych miesiącach zaczniesz wychodzić na prostą. Jesienią jednak znów będziesz musieć polegać tylko na sobie. Na szczęście jesień i zima wynagrodzą ci poprzednie

Horoskop na 2017 rok



kłopoty. Nie tylko w kwestii zawodowej, ale też uczuciowej.

Lew (23.07 - 23.08):

Nie ma lepszego czasu na podjęcie planów i postanowień niż nowy rok. O niektórych pomysłach szybko zapomnisz, ale będą takie, które uda się realizować/wypełnić. Kilka razy pojawią się okresy, gdy pochłonie cię praca. Pamiętaj, że nie pozostanie to bez znaczenia dla twoich relacji z bliskimi. Będzie ci dopisywać zdrowie, poszczęści ci się też w grach losowych.

Panna (24.08 - 26.09):

Czeka cię awans w pracy. Udowodnienie, że należy się to właśnie tobie, nie przyjdzie łatwo. Będzie jednak warto. Nauczysz się samodzielności. Sukces uczysz zagranicznym wyjazdem, podczas którego czeka cię niezapomniana przygoda. Powrót z wyjazdu nie będzie łatwy. Znów wpadniesz w wir pracy, więc nie zapomnij o swoich znajomych. Jesienią czeka cię wiosna w uczuciach.

Waga (24.09 - 23.10):

W pierwszym półroczu czeka cię trochę konfliktów w pracy i w domu. Może warto dwa razy zastanowić się, zanim coś się powie? Gdy to opanujesz, zobaczysz ile frajdy może sprawiać działanie w grupie. Po urlopie spojrzysz przychylniejszym okiem na swoje otoczenie. Pojawi się w nim także ktoś szczególny.

Skorpion (24.10 - 23.11):

Kilka razy staniesz przed koniecznością podjęcia niełatwych decyzji. Odwaga, ale też rozważa umożliwią ci dokonanie ważnych i korzystnych zmian w swoim życiu. Poczujesz, że świat otwiera przed tobą swoje drzwi. W wakacje spotkasz ciekawych ludzi. To będą znajomości na lata. Jesień będzie dobrym okresem na znalezienie nowej

pasji.

Strzelec (24.11 - 12.12):

Poznasz kogoś wyjątkowego, ale czekają cię częste wyjazdy służbowe. Decyzja, co jest ważniejsze, nie będzie łatwa. Może też przynieść nieoczekiwane, ale pozytywne efekty. W lecie wreszcie uda ci się zrobić coś, co było od długiego czasu odkładane. Satysfakcja będzie jednak mniejsza niż można było się spodziewać. Końcem roku zaskoczy cię własna siła i kreatywność.

Koziorożec (23.12 - 20.01):

Chociaż zaczniesz się nie najchętniej, to będzie dobry rok. Przykre sytuacje odwrócą się w coś wyjątkowego, przez co twoje życie zupełnie się odmieni. Wiosną znajdziesz chęć i siłę, aby spróbować uwolnić się od ograniczeń starych przyzwyczajeń. Pojawi się kilka okazji na dodatkowy zarobek więc uważnie oceniasz swoje możliwości finansowe

Wodnik (21.01 - 19.02):

Pierwsze półrocze będzie spokojne, więc to dobry moment, na podjęcie odkładanych od dawna decyzji. W drugiej połowie roku przekonasz się jak troszczą się o ciebie twoi bliscy. Będzie też okazja do rewanżu. W ostatnich miesiącach towarzyszyć będzie ci uczucie tęsknoty. Nie zamykaj się jednak w „czterech ścianach” i wychodź do ludzi. Kontakt z nimi będzie miał na ciebie dobry wpływ.

Ryby (20.02 - 20.03):

Czeka cię intensywny rok, szczególnie w pracy. Na horyzoncie pojawią się nowe wyzwania, ale sobie z nimi poradzisz. Zyskasz nowe, przydatne znajomości. W chwili kryzysu pomoc przyjdzie z dość nieoczekiwanej strony. Niesamowitą radość i dumę sprawi ci obserwowanie jak rośnie i rozwija się twoje dziecko.

Występy sceniczne, konkursy zręcznościowe, wesołe biesiadowanie – tak można wspominać karcznię piwną w Domu Kultury w Żarkach.

W górniczym stylu

Zabawa przyciągnęła ponad 100 osób. Choć impreza nosiła nazwę Żarecka Biesiada Barbórkowa na sali byli nie tylko przedstawiciele górniczego stanu. Zebrani zobaczyli występ zespołu Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Chrzanowie i posłuchali Alados Trio. Nie zabrakło oczywiście barbórkowych konkursów zręcznościowych.



„Na ludowo” w Żarkach



Młodszy i trochę starsi wystąpili podczas konkursu piosenki i tańca ludowego w domu kultury.

Dzień życzliwości

21 listopada uczniowie z Gromca obchodzili Światowy Dzień Życzliwości i Uśmiechu. Do świętowania zaprosili dyrekcję, nauczycieli i pracowników administracji. Uczennice z klasy szóstej i trzeciej zachęcały do pisania kartek z pozdrowieniami, życzeniami dla nauczycieli, kolegów i koleżanek z naszej szkoły. Uczniowie przyszli do szkoły w kolorowych, śmiesznych ubraniach. Założyli wesołe okulary, pojawiły się ciekawe fryzury, zabawne nakrycia głowy, szalone skarpety, a przede wszystkim na ich twarzach gościły uśmiechy.



Jak smakuje napój z zimnym lodem? Podczas Andrzejek w Gromcu dzieci same mogły się przekonać.

Zabawa z doświadczeniami

Imprezę przygotowali nauczyciele z gromieckiej szkoły i instruktorzy Libińskiego Centrum Kultury. Dzieci najpierw uczestniczyły w pokazie edukacyjnym „Lodowe eksperymenty”. Animatorzy z Uniwersytetu Rozwoju w Chorzowie zaprezentowały ciekawe doświadczenia chemiczne. Najmłodszy zobaczyli m.in. zmieniające kolor płyny, rosnącą pianę. Największe zainteresowanie wzbudziły napoje z suchym lodem. Każdy mógł przekonać się jak smakuje zawartość takiego „dymiącego” kubeczka. Po lekcji przyszedł czas na zabawę. Uczniowie poznali różne wróżby, uczestniczyli też w grach i zabawach.





Ponad 170 zawodników wzięło udział 4 grudnia w libińskiej Hali Sportowej w Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin „Gwarek Cup” o Puchar Burmistrza Libiąża.

„Gwarek Cup”

Oficjalnego otwarcia turnieju dokonał burmistrz Libiąża Jacek Latko, który życzył wszystkim zawodnikom powodzenia w sportowej rywalizacji i osiągnięcia wielu sukcesów. Miłym akcentem towarzyszącym imprezie było wręczenie Shihan Zbigniewowi Zielińskiemu okolicznościowej tabliczki pamiątkowej w uznaniu jego wieloletniego wkładu w rozwój i prace z młodzieżą. Również zawodnicy z libińskiej sekcji Klubu Karate Kyokushin otrzymali z rąk burmistrza pamiątkowe dyplomy w podziękowaniu za godne reprezentowanie gminy Libiąż na sportowych arenach

w mijającym roku. W czasie turnieju zawodnicy wystąpili w formule bez kontaktu z rywalem, a walki starszych zawodników odbyły się w lekkim kontakcie. Po najwyższe laury w tych zawodach licznie sięgali reprezentanci naszej gminy. Jedną z zawodniczek startujących w turnieju była Alicja Mądrała z Chełmka. Jej dziadkowie mieszkają w Libiążu. - *Lubie karate, jak tylko zobaczyłam ogłoszenie to od razu się zapisałam i nie żałuję. Trenuje w Chełmku w hali sportowo widowiskowej i chciałabym w przyszłości być profesjonalną zawodniczką.* Jakub Furga 8 lat z Libiąża

uznawany jest za jednego z największych walczaków libińskiej sekcji Chrzanowskiego Klubu Karate. - *Wybrałem karate bo jestem dzięki temu rozciągnięty i umiem robić różne figury. Nazywają mnie fighterem i kozaczkiem bo walczę żywiołowo i często wygrywam. Mój największy sukces to pierwsze miejsce na turnieju ogólnopolskim w Sosnowcu.* - *Karate to nie tylko trening ciała, ale także praca nad własną psychiką. Dzięki tej dyscyplinie sportu jest zrówno-*



Alicja Mądrała z mamą Bogumiłą
Jakub Furga z tatą

ważony i spokojny. Od 4 lat trenuje karate i to zdecydowanie ułatwia jego wychowanie – mówi tata Kuby Michał Furga.

Blisko 100 dzieci z rocznika 2006 i młodszych uczestniczyło w kolejnej edycji turnieju „Barbórka Cup” o Puchar Prezesa Tauron Wydobycie.

Barbórka Cup 2016

Rywalizacja trwała w dwóch grupach, a kończyła się tradycyjnie fazą pucharową, którą bez porażki przeszedł Fablok Chrzanów, zdobywając pierwsze miejsce w turnieju. Na drugim stopniu podium stanęli zawodnicy KS Chełmek, a na trzecim Górnik Libiąż I. Druga drużyna gospodarzy zajęła ostatecznie siódme miejsce. Wszyscy zawodnicy biorący udział w turnieju otrzymali wielkie paczki mikołajkowe oraz torby sportowe ufundowane przez sponsora tytularnego turnieju TAU-

RON WYDOBYCIE. Ponadto 5 najlepszych drużyn otrzymało bardzo okazałe puchary, a trzech wyróżnionych zawodników nagrody indywidualne w postaci statuetek. Królem strzelców imprezy został Bartosz Rasoła (Orbita Bukowno), najlepszym zawodnikiem turnieju uznano Maksymiliana Łuczaka (Górnik Libiąż I), a najlepszym bramkarzem został Dawid Kraczka (Fablok Chrzanów). Turniej tradycyjnie uświetniły wspaniałym tańcem cheerleaderki Szkoły Piłkarskiej

Górnika Libiąż. Podczas turnieju nastąpiło oficjalne wręczenie dyplomów oraz symbolicznych biletów na mecz finałowy Mistrzostw Europy U-21 dla laureatów akcji "Przez naukę do wielkiej piłki". W towarzystwie s w o i c h rodziców i rodzeństwa n a g r o d y z rąk bur-

mistrza Libiąża Jacka Latko odebrali laureaci: Kacper Przybylski, Mateusz Kosowski i Wiktor Waligóra.



WARTO PRZECZYTAĆ

„XV lecie L.O.P.P.”

Tym razem proponujemy trochę trudniejszą literaturę, dla koneserów. Tytuł poleca Aneta Gwóźdź, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu.

To księga pamiątkowa wydana z okazji XV rocznicy powstania Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej. To ciekawa pozycja w naszym księgozbiore.

Książka jest poszukiwana przez pasjonatów lotnictwa, szybownictwa, modelarstwa i miłośników historii Polski.

Jest ono kopalnią wiedzy historycznej o państwie polskim i jego społeczeństwie w okresie międzywojennym. Po wieloletnich zaniedbaniach okresu zaborów i zniszczeniach z I wojny światowej, społeczeństwo podjęło się odbu-

dowy kraju - jego potencjału gospodarczego i militarnego. Mobilizowano się do rozwoju dziedzin uniezależniających Polskę od obcych zakładów. Położono nacisk na lotnictwo, którego rola wzrastała

w konfliktach zbrojnych i w obliczu narastających zagrożeń. W tej dziedzinie ogromny wkład miała L.O.P.P. Książka opisuje powstanie i rozwój organizacji, sylwetki założycieli, osiągnięcia.

Omawia działalność poszczególnych okręgów. Jednym z nich był Śląski Okręg Wojewódzki, pod który podlegała Szkoła Szybowcowa w Libiążu Małym, założona w ostatnim okresie rozwoju L.O.P.P.

Polecam.



Spotkajmy się w Czytelni... przy kawie

Zapraszamy do Czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej w Libiążu, przy ul. Górniczej 11 w godzinach otwarcia MBP. Zgromadzono w niej zbiory regionalne, księgozbiór podręczny, a także prasę, z której można korzystać na miejscu lub wypożyczyć ją do domu. W wyborze dzienników i czasopism biblioteka przyjmuje propozycje płynące od czytelników. Nasi użytkownicy mogą również

skorzystać z tabletów i komputera z klawiaturą i oprogramowaniem umożliwiającymi korzystanie przez osoby niedowidzące. Tutaj można zatrzymać się i odpocząć przy kawie, którą biblioteka serwuje swoim gościom.



Bezpłatne dyżury prawne w Libiążu

**Miejska Biblioteka Publiczna w Libiążu,
ul. Górnicza 11,
tel. 32 627 75 77 wew. 28**

Godziny otwarcia punktu:

poniedziałki, środy, piątki w godz. 14 – 18,
wtorki, czwartki w godz. 9 – 13

KĄCIK KULINARNY

Świąteczna kaczka z jabłkami i ziemniakami

Królem wieczery wigilijnej jest karp. Kaczka to natomiast świetna propozycja na świąteczny obiad. Jak ją przygotować, aby smakowała wybornie? Przepisem dzieli się burmistrz Jacek Latko.

składniki:

1 kaczka świeża lub mrożona o wadze 1.5-2 kg
5 jabłek, najlepiej kwaśnych
żurawina
majeranek, oregano, bazylia, liście laurowe, ziele angielskie, pieprz, sól
oliwa, sok z cytryny
3 ząbki czosnku

Kaczkę oczyszczamy z nadmiaru tłuszczu. Nacieramy ją z zewnątrz i od wewnątrz solą i pieprzem, a także suszonymi ziołami (bazylię, oregano i majeranek). Możemy nasmarować ją stopionym masłem i skropić sokiem z cytryny. Najlepiej na kilka godzin zawinąć kaczkę w folię i włożyć ją do lodówki.

Jabłka kroimy w części, a cebulę i czosnek siekamy. Wszystko mieszamy z ziołami oraz żurawiną i napełniamy kaczkę, a otwór zaszywamy. Kaczkę wkładamy do natłuszczonej oliwą brytfanny, skrapiamy wodą, wstawiamy do piekarnika rozgrzanego do 180 stopni C. Po ok. 45 minutach odwracamy kaczkę i pieczemy dodatkowe 45 minut.



ogłoszenia drobne:

Przegrywanie z kaset video na płyty DVD - 600 773 167

Zespół na wesele - 507 302 274

FIRMA SPRZĄTAJĄCA "Na3sto":

biura, domy, magazyny i inne. Maszynowe czyszczenie i renowacja posadzek, czyszczenie kostki brukowej, sprzątanie poremontowe, mycie okien, pranie tapicerek. Faktury VAT. Tel: 791196315. Zdjęcia z wielu realizacji na www.na3sto.pl oraz www.facebook.com/Na3sto

Bus 9 - osobowy - tel. 600773167

Zatrudnimy 4 osoby w Libiążu na umowę o pracę do rozbioru drobiu - tel. 607 215 659

NIEZWYKLI UCZNIOWIE



Natalia Rzepa

Uczy się w 3 klasie gimnazjum w Żarkach. Jej ulubione szkolne przedmioty to chemia i matematika. Często startuje w konkursach i olimpiadach z tej tematyki. Interesu-

je się także bezpieczeństwem w ruchu drogowym. Wygrała tegoroczne zawody z tej dziedziny, szykuje się do kolejnej edycji. Od 9 lat trenuje taniec. Obecnie ćwiczy hip hop w chrzanowskim Kaprysie.

Naukę planuje kontynuować w klasie maturalnej liceum w Trzbinie – Sierszy. W przyszłości chce pracować w wojsku.



Wiktoria Waleń

Uczennica drugiej klasy gimnazjum w Żarkach. Jej pasją są przedmioty humanistyczne, a w szczególności historia II wojny światowej, czasy okupacji oraz komunizm.

Fascynują ją losy żołnierzy niezłomnych. Jest laureatką konkursu Instytutu Pamięci Narodowej w Warszawie dotyczącego zbrodni katyńskiej. Zajęła II miejsce w niedawnym konkursie poświęconym Andrzejowi Haratowi i wojnie na terenie naszego powiatu.

Jej hobby to gotowanie. Szczególnie upodobała sobie styl śródziemnomorski. Interesuje się modą i wizażem. W przyszłości chce zostać prawniczką.

Ratownicy „Malty” odwiedzili gimnazjum nr 1.

Wiedzą jak nieść pomoc

Gimnazjum Nr 1 im. Jana III Sobieskiego w Libiążu gościło ratowników Służby Medycznej Malta. Uczniowie klas pierwszych, w ramach zajęć edukacji dla bezpieczeństwa, uczestniczyli w pokazach i warsztatach pierwszej pomocy.

Uczniowie z klasy III c zaprezentowali symulację wypadku drogowego i pokazali jak należy się zachować w takiej sytuacji. Po prawidłowym zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, rozpoznaniu sytuacji i udzieleniu I pomocy wezwali wykwalifikowane służby medyczne. Ratownicy z Malty pokazali natomiast fachowe działania na miejscu wypadku. Podczas warsztatów uczniowie mogli utrwalić zdobyte na lekcji umiejętności z zakresu resuscytacji krążeniowo-oddechowej. Mieli również sposobność poznania obsługi AED - automatycznego defibrylatora zewnętrznego.

Kilka dni później klasa III c podzieliła się swoją wiedzą i umiejętnościami z uczniami Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gromcu.



Deutsch ist cool!

W odpowiedzi na częste stwierdzenia młodzieży - "niemiecki jest trudny" - zorganizowano w Zespole Szkół w Libiążu warsztaty dla uczniów z Gimnazjum nr 1 im. Jana III Sobieskiego w Libiążu. Podczas zajęć młodzież brała udział w różnych zabawach rozwijających słownictwo oraz korzystała z zasobów pedagogicznych Instytutu Goethego w Krakowie. Wszystko to odbywało się w przyjaznej atmosferze, dzięki bardzo atrakcyjnym formom zdobywania i utrwalania sprawności językowych. Szczególnie miłym akcentem było losowanie ciekawych nagród, co z pewnością zmotywowało zebranych do odwiedzenia Instytutu Goethego w Krakowie.



Kurier Libiański - Informator Gminny

Wydawca: Libiańskie Centrum Kultury ul. Górnicza 1, 32-590 Libiąż, tel. 32 627 1262, 32 627 3710, fax: 32 624 2060, e-mail: kurier_libiaski@interia.pl

Nakład: 8000 sztuk

Redaktor naczelny: Paweł Salawa

Redaktor prowadzący: Maciej Kozicki

Współpraca: Wydział Środków Pozabudżetowych i Promocji Urzędu Miejskiego w Libiążu

Skład: Paweł Salawa

Druk: Grafikon Wadowice

Redakcja zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian i skracania tekstów. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń, reklam i listów redakcja nie odpowiada.





MIKOŁAJKI 2016



w Żarkach



w Kosówkach



Spotkanie w LCK finansowane ze środków profilaktycznych gminy Libiąż



w Gromcu



Mikołaj z członkami sekcji Nordic Walking LCK



kino
w Libiążu

ZAPRASZAMY OD 6 DO 12 STYCZNIA

ALIOR BANK FINANSUJE POTRZEBY MAŁYCH FIRM – NAWET TE WIELKIE!



Beata Cudak
Kierownik placówki

Właścicielom małych firm, takich jak osiedlowe sklepy, salony fryzjerskie czy gabinety stomatologiczne, szczególnie zależy na jak najlepszych relacjach z klientami i na ich zadowoleniu. Ci przedsiębiorcy, aby sprostać oczekiwaniom klientów stale inwestują w rozwój swoich biznesów, korzystając przy tym także z pomocy banków. O szczegółach pakietu kredytowego w Alior Banku – oferty, która łączy najlepsze cechy pożyczek dla małych firm dostępnych obecnie na rynku – mówi Beata Cudak, kierownik placówki partnerskiej Alior Banku w Libiążu, przy ul. 1 Maja 11C.

Czy małe przedsiębiorstwa rzeczywiście potrzebują specjalnego kredytu?

- Jak wynika z analiz NBP, tempo wzrostu kredytów dla sektora MSP jest wyraźnie niższe niż ma to miejsce w przypadku większych firm. Do przyczyn należą m.in. trudności związane z zapewnieniem zabezpieczenia czy oceną ryzyka. Stworzony przez Alior Bank pakiet kredytowy to rozwiązanie specjalnie dla nich – małych przedsiębiorstw, które potrzebują szybkiego dostępu do gotówki. Oferta skierowana jest do firm, działających na rynku od co najmniej 12 miesięcy, o obrotach do 5 mln zł rocznie, zatrudniających nie więcej niż 9 osób. Przykładami takich firm mogą być sklepy, małe hurtownie,

warsztaty samochodowe, salony fryzjerskie czy gabinety stomatologiczne. Propozycję kierujemy także do przedstawicieli wolnych zawodów – prawników, lekarzy, architektów.

Co wyróżnia ofertę Alior Banku dla małych przedsiębiorstw?

- Oferta Alior Banku łączy najlepsze cechy pożyczek dla małych firm dostępnych obecnie na rynku – teraz kredyt nawet do 500 tys. zł jest dostępny szybko i w wygodny dla klienta sposób.

A co to oznacza w praktyce?

- Przede wszystkim nie trzeba żadnych zabezpieczeń materialnych, nawet przy dużych kwotach pożyczek. Kredyt można uzyskać podczas jednego spotkania w placówce banku, praktycznie od ręki. Decyzja

podejmowana jest w 30 minut, a środki na koncie dostępne są w ciągu jednego dnia od podpisania umowy. Z tego powodu pakiet kredytowy jest idealnym rozwiązaniem dla tych firm, które potrzebują szybkiego dostępu do finansowania.

Do jakiej kwoty można uzyskać kredyt?

- Firma może wystąpić nawet o pół miliona złotych. Co ważne, przyznana kwota można dowolnie podzielić na trzy produkty kredytowe: biznes kredyt, kredyt w rachunku bieżącym i kartę kredytową.

A na jaki okres można rozłożyć spłatę kredytu?

- Okres kredytowania może wynieść nawet do 10 lat, co pozwala na dogodne rozłożenie

spłaty. Zależy nam, aby właściciele małych firm znaleźli rozwiązanie dostosowane do swoich potrzeb, możliwości i skali prowadzonego biznesu.

Na co można przeznaczyć pieniądze?

- Dzięki ofercie firmy mają szansę zrealizować różne potrzeby, nawet te duże. Kredyt można przeznaczyć na sfinansowanie bieżącej działalności, a także inwestycje, np. wyposażenie lokalu usługowego, czy refinansowanie pożyczki zaciągniętej w innym banku.

Dziękuję za rozmowę, a klientów zapraszam do placówki partnerskiej Alior Banku:

Libiąż
ul. 1 Maja 11C
☎ 32 627 11 85

KREDYTY DLA MIKROFIRM

WIELKIE POTRZEBY MAŁYCH FIRM FINANSUJEMY W 24 H

Nawet 500 000 zł może znaleźć się w Twojej firmowej kasie już w 24 godziny od podpisania umowy kredytowej:

- bez zabezpieczeń materialnych;
- okres spłaty do 10 lat;
- możliwość podziału kwoty kredytu na trzy produkty: Biznes Kredyt, kredyt w rachunku bieżącym i kartę kredytową.

Zapraszamy do naszej placówki:

Libiąż
ul. 1 Maja 11C
☎ 32 627 11 85



ALIOR
BANK

Partner

NOWOŚĆ

500 000 zł
BEZ ZABEZPIECZEŃ
DO 10 LAT



Szczegóły oferty „Pakiet kredytowy dla mikrofirm” w placówkach banku oraz na www.aliorbank.pl. Informacja handlowa wg stanu na 8.04.2016 r.